

**ECONOMIC
AND
SOCIAL COUNCIL****CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL**RESTRICTED
E/H/RA/W3

27 June 1946

Original: Spanish
English - FrenchCOMMITTEE NO 5(REGIONAL ARRANGEMENTS)

PROPOSALS FROM THE DELEGATIONS OF ARGENTINA, COLOMBIA
AND MEXICO, for the amendment of Section XII, 3,
on Regional Arrangements.

Donde ya existan organismos sanitarios de tipo regional cuyo funcionamiento y organización cuenten con el sostén de los gobiernos de las respectivas naciones, dichos organismos se conservarán y tendrán carácter de comités u oficinas regionales con todos sus recursos y servicios para los efectos de la Organización Mundial de la Salud de la cual formarán parte mediante acuerdos mutuos. No habrá más de un organismo regional en una misma zona.

Wherever health organizations of a regional character already exist and the operation and organization of which enjoy the support of the governments of the respective countries, said organizations shall be maintained and shall have the character of regional committees or offices with all their resources and services for the purposes of the World Health Organization, of which they shall constitute a part by means of mutual agreements. There shall be no more than one regional organization in any given zone.

Là où des organismes sanitaires de caractère régional existent déjà, et où ces organismes et leur activité ont l'appui des gouvernements des Etats intéressés, ces organismes seront maintenus et auront le caractère de comités et bureaux régionaux, avec toutes leurs ressources et services pour atteindre les objets de l'Organisation mondiale de la Santé dont ils constitueront une partie, grâce à des accords réciproques.

Il n'y aura pas plus d'un organisme régional dans une zone donnée.
